

(b) mortgages or hypothecs on real estate or leaseholds outside Canada or loans on the security of real estate or leaseholds outside Canada.

(4) The holding of securities, wherever”.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (Issues Nos. 17 and 19) is tabled.

---

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 25 to the Journals).*

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed Bill C-9, An Act to amend the Small Businesses Loans Act, without amendment.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-18, An Act respecting Brunner Corporation (Canada) Limited,—*Mr. Givens.*

The said Bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House, pursuant to Standing Order 100(2).

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-19, An Act to amend the Parole Act,—*Mr. McIlraith.*

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development of Bill S-5, An Act to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act;

Mr. Greene, seconded by Mr. Cadieux (Labelle), moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

And debate arising thereon;

By unanimous consent it was ordered,—That the motion be amended by striking out the words “Indian Affairs and Northern Development” and substituting therefor the words “National Resources and Public Works”.

Debate was resumed on the motion, as amended, of Mr. Greene, seconded by Mr. Cadieux (Labelle),—That Bill S-5, An Act to amend the Oil and Gas Production and Conservation Act be now read a second time and referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

And debate continuing;